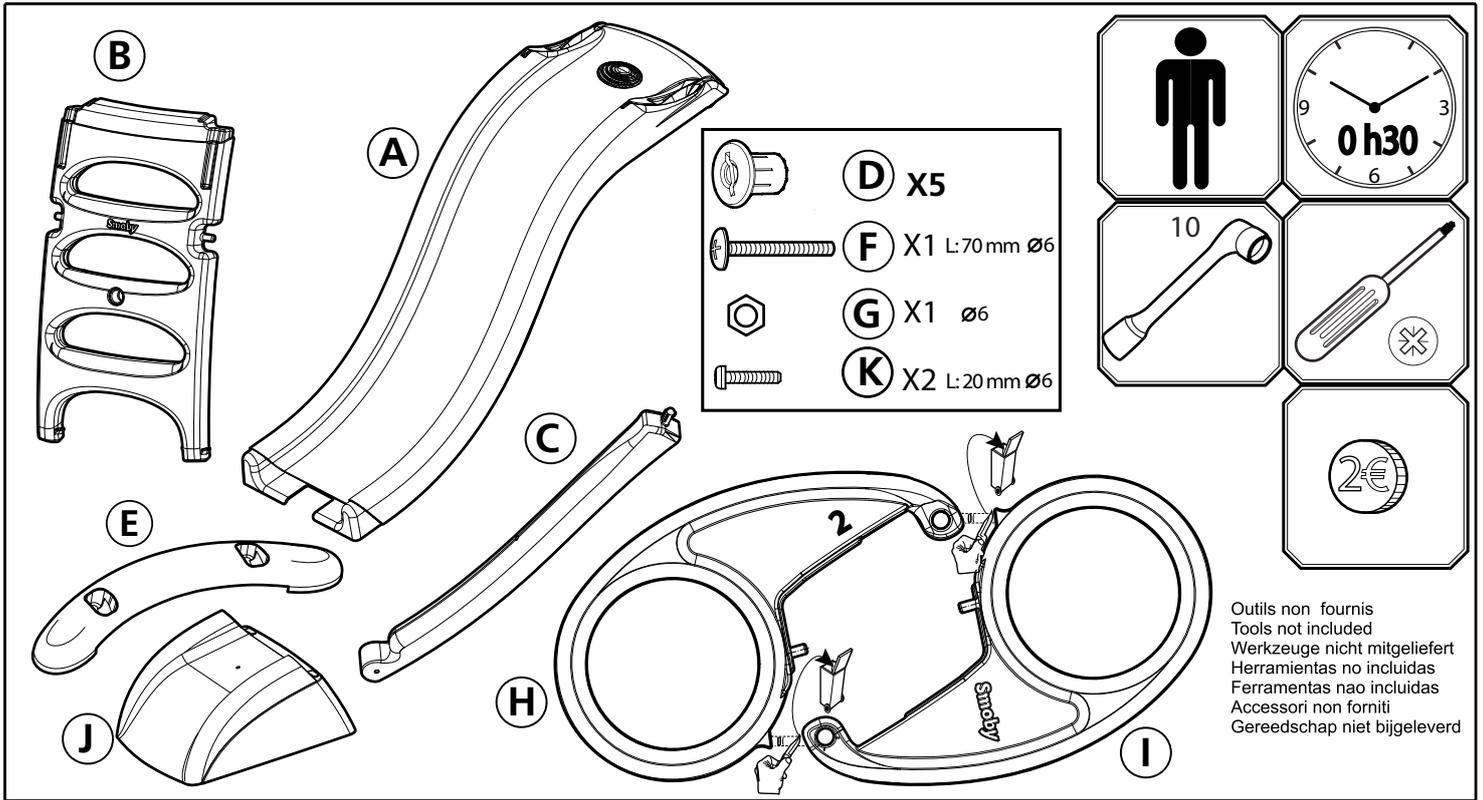


**+2**

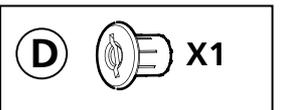
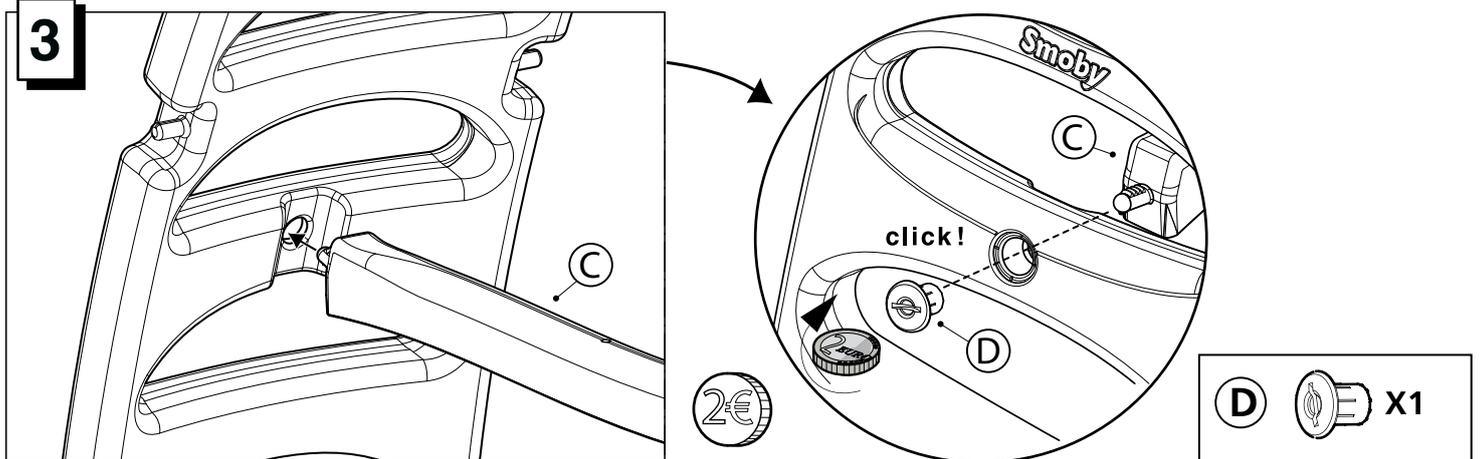
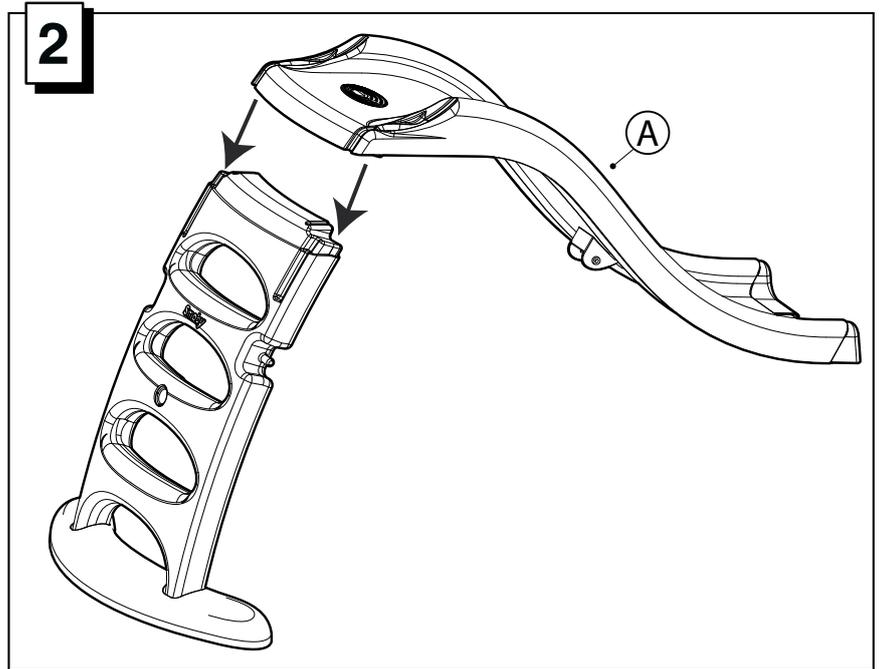
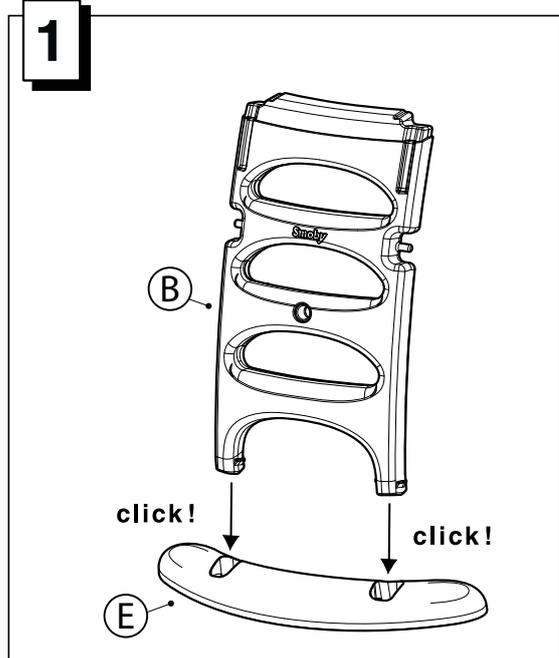
ANS  
YEARS  
AÑOS  
JAHRE  
ANOS  
JAREN  
ANNI  
ΕΤΩΝ  
سنوات

**Smoby**

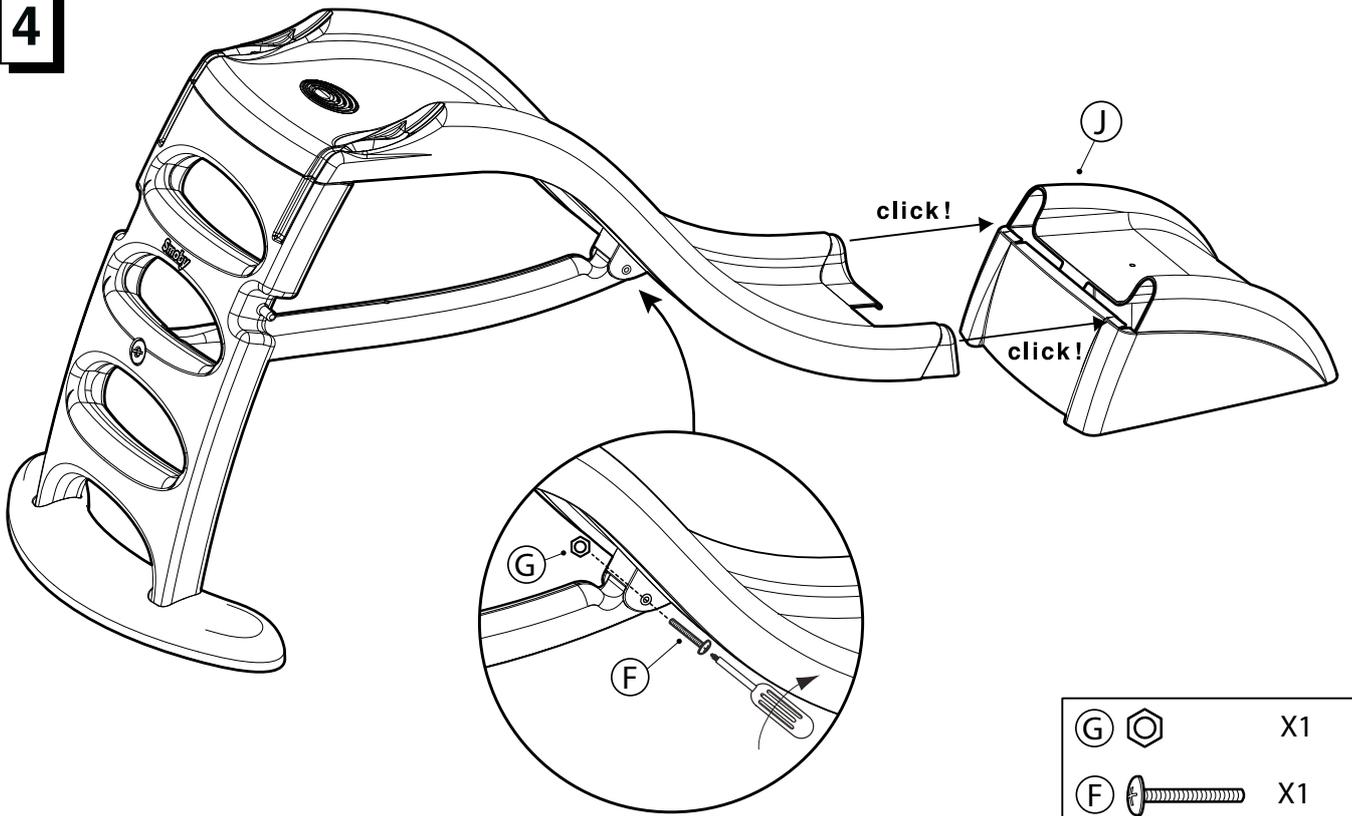
AAP1185I P1/6



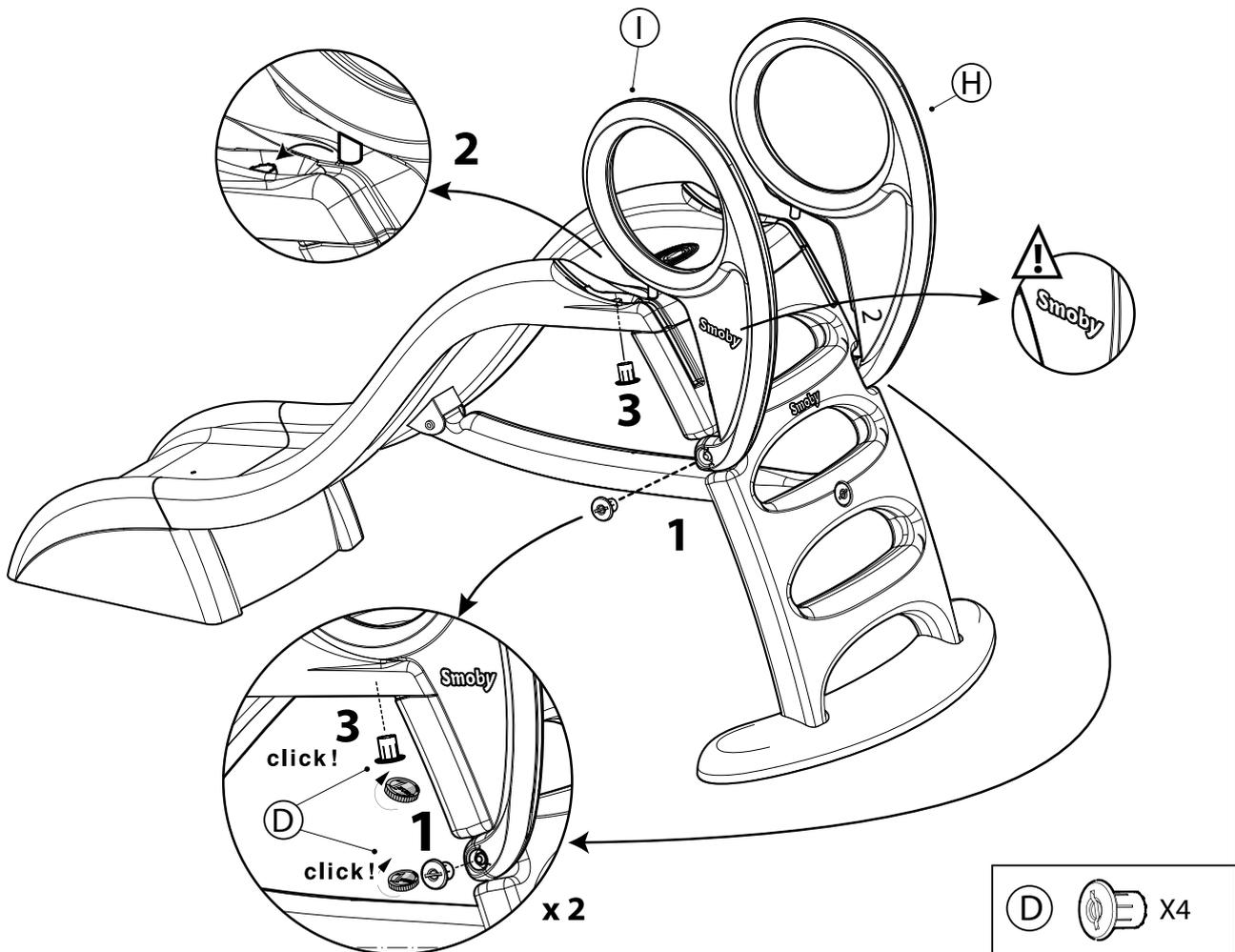
Outils non fournis  
Tools not included  
Werkzeuge nicht mitgeliefert  
Herramientas no incluidas  
Ferramentas nao incluidas  
Accessori non forniti  
Gereedschap niet bijgeleverd



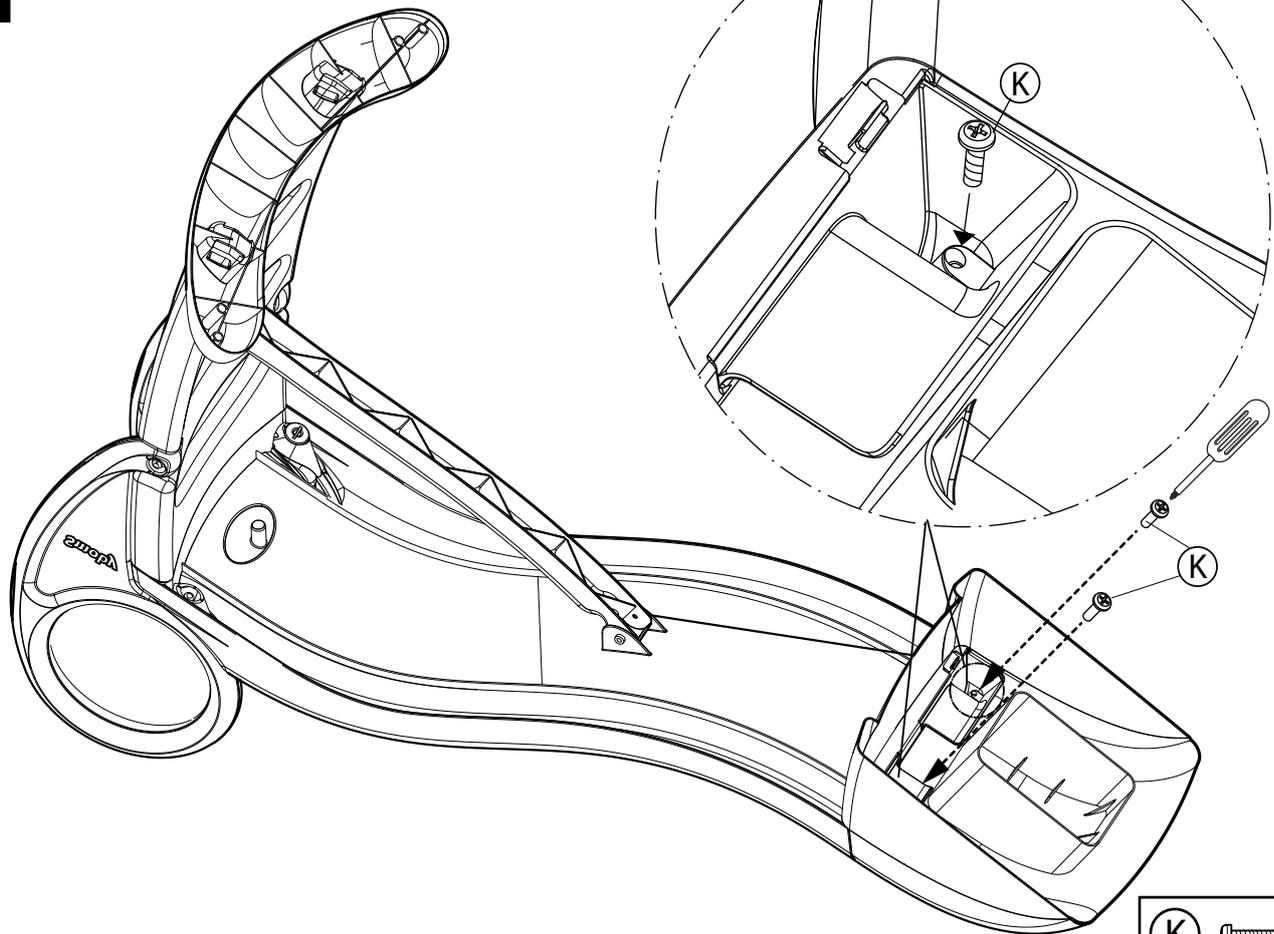
**4**



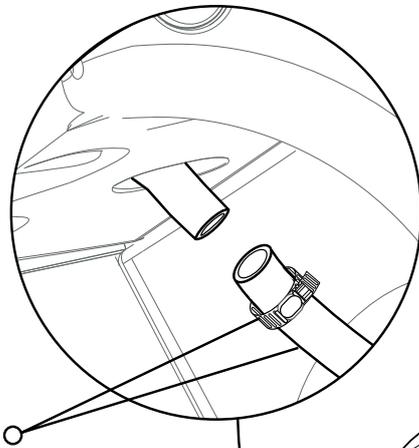
**5**



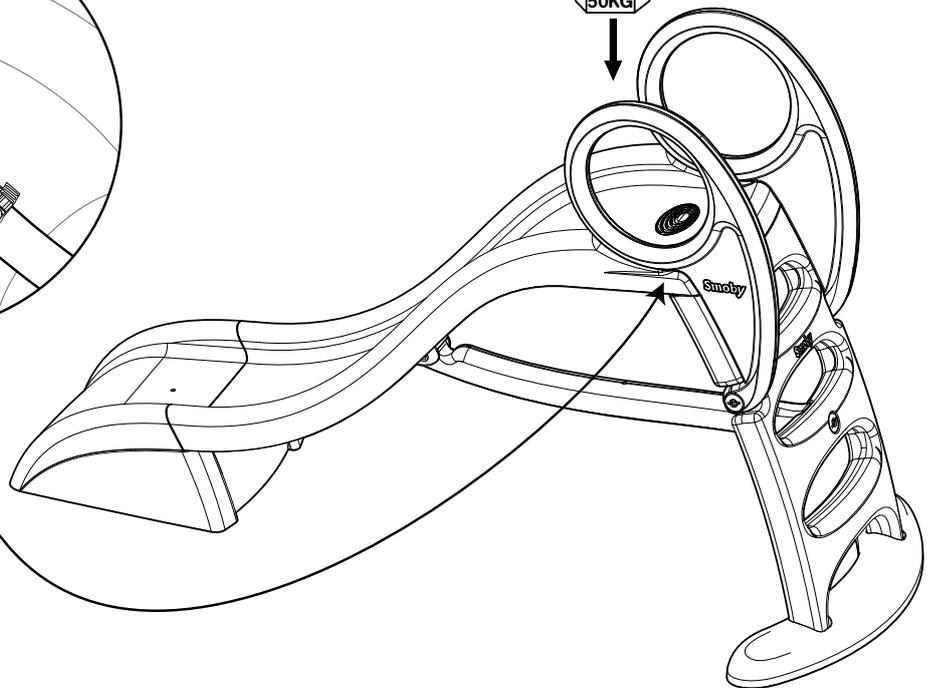
6



(K) X2



X1  
maxi  
50KG



- Accessoires non fournis.
- Accessories not supplied.
- Ohne Zubehör.
- Toebehoren niet meegeleverd.
- Acessórios não fornecidos.
- Accessori non forniti in dotazione.
- Tilbehøret medfølger ikke.
- Tillbehør medfølger ej.
- Tarvikkeet eivät kuulu mukaan.
- Tilbehør følger ikke med.
- Tartozékok nélkülül.
- Nedodané příslušenství.
- Nedodané príslušenstvo.
- Nie dostarczamy akcesoriów.
- Без принадлежности.
- Accesoriile nu sunt incluse
- Τα αξεσουάρ δεν παρέχονται.
- Dodatki niso priloženi.
- Dodaci nisu priloženi.
- Verilmeyen aksesuarlar.
- Принадлежности в комплект не входят.
- Аксессуары в комплект не входят.
- Accesorios no suministrados.

أكسسوارات غير موردة

**FR** • Ne pas utiliser le toboggan près d'une piscine. Danger de noyade. Renseignements importants à conserver. Attention ! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, etc.,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Ne pas l'installer sur des sols durs, stuc, béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des supports amortissants. Choisissez un endroit non obstrué (2 mètres au minimum autour du produit) afin que les fonctions du jeu ne soient pas entravées et que la sécurité soit assurée, sans clôtures, garages, piscine, maisons, branches suspendues, canalisations ni câbles électriques. Vérifiez régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques) Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. Toute modification réalisée sur le jouet d'origine (par exemple, l'ajout d'un accessoire) doit être faite selon les instructions fournies par le distributeur original du jouet. Attention! Le toboggan doit être positionné de telle façon que l'enfant ne soit pas aveuglé par le soleil. ATTENTION! Réservé à un usage familial. Destiné à une utilisation extérieure. Utiliser uniquement de l'eau savonneuse. Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. Les composants défectueux doivent être remplacés selon les instructions du fabricant. Destiné à une utilisation intérieure ou extérieure.

**GB** • Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. To be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety. The unit must be installed on flat, horizontal ground. Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer. Caution! The slide must be placed in such a way that the child is not blinded by the sun. WARNING! Only for domestic use. Designed for exterior use. Only use soapy water. Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. Defective parts must be replaced according to the manufacturer's instructions. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. Do not use the equipment in any way other than the one recommended. Designed for interior or exterior use.

**DE** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw. ...), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammengebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen; andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse (im Umkreis von 2m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhängende Äste, Rohre oder Elektrokabel. Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroteile) ehe damit gespielt wird. Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechend den Anweisungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden. Achtung! Die Rutsche muss so positioniert werden, dass das Kind nicht von der Sonne geblendet werden kann. ACHTUNG! Nur für den Hausgebrauch. Vorgehen für die Verwendung im Freien. Nur Seifenlauge verwenden. Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. Beschädigte Komponenten müssen gemäß der Anleitungen des Herstellers ausgewechselt werden. Vorgehen für die Verwendung in Innenräumen oder im Freien.

**NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om gevaaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder alle onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. OPGELET! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. Kies een gebied vrij van obstakels (minimum 2m uit de buurt van het product) die het spelen kunnen hinderen of de veiligheid kunnen aantasten, zoals omheining, garages, huizen, hangende takken, leidingen of elektrische bedrading. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen) Zonodig de veiligheids-elementen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Gebru-

rende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. Elke aanpassing die op het origineel speelgoed wordt uitgevoerd (bijv. het aanbrengen van een accessoire) moet gebeuren volgens de aanwijzingen die met het origineel speelgoed zijn meegeleverd. Let op! De glijbaan moet zodanig geïnstalleerd worden dat het kind niet door de zon verblind kan worden. WAARSCHUWING! Uitsluitend voor huis-houdelijk gebruik. Bedoeld voor gebruik buitenshuis. Uitsluitend water en zeep gebruiken. Het glijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. Vervang defecte onderdelen volgens de instructies van de fabrikant. Bedoeld voor gebruik binnenshuis of buitenshuis.

**ES** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Atención! Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduros, láminas de plástico, etc.,...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. ¡Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad, como por ejemplo vallas, garajes, casas, ramas que cuelgan, tuberías o cables eléctricos. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. Toda modificación aportada al juguete de origen (por ejemplo, el añadido de un accesorio) debe ser efectuada conforme a las instrucciones abastecidas por el minorista del juguete de origen. ¡Atención! El tobogán debe colocarse de tal forma que la luz del sol no deslumbré al niño. ¡ADVERTENCIA! Solo para uso doméstico. Apto para uso exterior. Utilice únicamente agua jabonosa. Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. Los componentes defectuosos deben ser reemplazados de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Apto para uso interior y exterior.

**PT** • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, casas, ramos de árvores, tubos ou fios elétricos. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, proteção, peças de plástico e/ou peças elétricas). Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Durante o período hivernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. Quaisquer alterações feitas no brinquedo original (por exemplo, adicionar acessórios) têm de ser feitas de acordo com as instruções fornecidas pelo revendedor do brinquedo original. Atenção! O tobogã deve ser posicionado de modo a que a criança não fique encadeada pelo sol. ATENÇÃO! Apenas para uso doméstico. Destina-se a uma utilização exterior. Utilizar apenas água e sabão. Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. Os componentes defeituosos devem ser substituídos de acordo com as instruções do fabricante. Destina-se a uma utilização interior ou exterior.

**IT** • Informazioni importanti da conservare. Attenzione! Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. ATTENZIONE! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. Scegliere un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami, tubi o cavi elettrici. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche) Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore. Attenzione! Lo scivolo deve essere posizionato in modo che il bambino non sia abbagliato dal sole. AVVERTENZA! Solo per uso domestico. Da utilizzare all'esterno. Utilizzare solamente acqua saponata. Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. I componenti difettosi devono essere sostituiti secondo le istruzioni del costruttore. Utilizzabile sia all'interno che all'esterno.

**DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Advars! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbeskerende underlag. Vælg et område uden forhindringer i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom hegn, garager, hus, lavthængende grene, rør eller elektriske led-

ninger. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrte, tipping eller diverse beskadigelser. I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj, for eksempel påsætningen af tilbehør, skal foretages i henhold til vejledningen udgivet af det oprindelige legetøjs forhandler. Advarsel! Rutschebanen skal opstilles, så barnet ikke blændes af solen. ADVARSEL! Kun til privat brug. Beregnet til udendørs brug. Brug kun vand og sæbe. Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. Defekte komponenter skal udskiftes i overensstemmelse med producentens anvisninger. Beregnet til indendørs eller udendørs brug.

**SE** • Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. OBS!Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avlägsnas av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Placera inte på hårt underlag, t.ex. betong eller asfalt. Bör användas på stötdämpande underlag. Välj ett område som är fritt från hinder (minst två meter från produkten) som inte stör uppspelingen eller äventyrar säkerheten som t.ex. staket, garage, hus, hängande trädgrenar, rör eller elektriska ledningar. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdelar och/eller elektriska delar) Om nödvändigt skruvar man fast säkerhetsanordningen och produktens viktigaste delar på nytt. Om ett fel konstateras får produkten inte användas förrän den är reparerad. Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Under vintern får leksaken inte utsättas för stötter vilka kan medföra skada. Varje ändring som utförs på den ursprungliga leksaken (t.ex. installation av tillbehör) måste utföras enligt de anvisningar som lämnas av den ursprungliga le Rutschebanan skall placeras så att barnet inte blandas av solen. VARNING! Endast för hembruk. För utomhus bruk. Använd endast tvålatten. Rengör regelbundet glidbanan med tvålatten för att på så vis minska den statiska elektriciteten. Defekta delar måste bytas ut i enlighet med tillverkarens instruktioner. För inomhus eller utomhus bruk.

**FI** • Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoit! Pakkaukseen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitusten liittäen on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toistaan jonkin työkalun avulla tarvién renoujen vaihtämiseksi. Tuote on pystytettävä tasaiselle ja vaakaasuoralle alustalle. Tuotetta ei saa asentaa suoraan kovalle pinnalle, kuten betoni- tai bitumialustalle, siihen on syytä ensin asentaa iskuja vaimentava pinta.Välitje kaidista esteistä vapaa paikka (vähintään 2 metriä tuotteen ympärillä), jossa ei ole leikkimistä estäviä toimintoja, ja jossa leikkiminen ei aiheuta vahinkoa turvallisuudelle, aidoille, autotalleille, rakennuksille, riippuville oksille, putkille tai sähköjohtoilta.Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkimistä tuotteen kunto (kokooppaan, suojaukset, muoviset ja/tai sähköosat). Kiristä tai kiinnitä uudestaan turvallisuuselmenteit ja tärkeimmät osat tarpeen mukaan. Jos leikkivälaineessä havaitaan jokin vika, välinnettä saa käyttää vasta korjauksen jälkeen. Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälaineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Talvella leikkivälaineeseen ei saa kohdistaa voimakkaita iskuja, sillä se saattaisi vahingoittaa. Kaikki muutokset alkuperäiseen leluun (esimerkiksi lisävarusteen liittäminen) tulee tehdä alkuperäisen leluun myyjän antamien ohjeiden mukaan. Huomio! Liukuruuti on asetettava siten, ettei aurinko häikäise lapsen silmiä. VAROITUS! Ainoastaan kotikäyttöön. Tarkoitettu käytettäväksi ulkona. Käytä vain saippuavettä. Puhdista liukumäki usein saippuavedellä staattisen sähkön vähentämiseksi. Vialliset osat tulee vaihtaa valmistajan ohjeiden mukaisesti. Tarkoitettu käytettäväksi sekä sisällä että ulkona.

**NO** • Ta vare på disse viktige opplysninger. Advars! For å fjerne all fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verkøyt for å unngå skarpe kanter. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal ikke brukes på harde underlag som betong eller asfalt, men heller på støtdempende overflater. Velg et område uten hindringer (minst 2 meter fra produktet) som ikke forstyrrer lekefunksjonene og ikke går utover sikkerheten, f.eks. gjerder, garasjer, hus, hengende kvister, rør eller elektriske ledninger. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) før hver gang det lekes med. Om nødvendig, skru til eller fest sikkerhetselmenteitene og hoveddelene på nytt. Dersom du oppdager en feil, må ikke produktet brukes før feilen er reparert. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, velting eller forskjellige skader. I løpet av vinterperioden, ikke påfør produktet harde slag da dette kan skade det. Alle endringer på en originalelle (for eksempel montering av tilbehør) må gjøres i samsvar med anvisningene fra den originale lekeproduzenten. Advars! Sklien må installeres slik at barnet ikke blendes av solen. ADVARSEL! Kun for privat bruk. Til utendørs bruk. Bruk kun såpevann. Tørk regelmessig av sklien med såpevann for å unngå statisk elektrisitet. Defekte deler må byttes ut i samsvar med anvisningene fra produsenten. Til innendørs og utendørs bruk.

**HU** • Fontos információk.Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsd el a mindent, ami nem képezi a játék részét.A játékok csak felfelé felöltött rakhatók össze. FIGYELEM! Soha ne engedje a gyermekét felöltött felületre nélkül játszani! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárgy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő számmal felszerelkezett felöltött kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. A játszóegységet sima, vízszintes talajra kell szerelni. Ne állítsa kemény, beton vagy aszfalt típusú talajra; ebben az esetben ütésállapító burkolat alkalmazása szükséges. Olyan akadályoktól (pl. kerétesek, garázs, függő ágak, csövek vagy elektromos vezetékek) mentes területet válasszon (legalább 2 méterre a termékől), amely nem zavarja a játék funkcióit és nem okoz sérüléseket. Rendszerezésen előnyözz a termék állapotát a játék keddezők (összeszerelés, ellenőrzés, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). Ha szükséges, szorítsa vissza vagy rögzítse újra a biztonsági elemeket és a főbb részeket. Ha egy hiba megállapításra kerül, ne használja a terméket annak javításá előtt. A rendelkezések áthágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy különböző tönkremenészekhez vezethet. A téli időszakban, ne okozzon vad rázkódást a játéknak, mert károsodásokat okozhat en-

nek. Az eredeti játék bármilyen módosítása (például, egy tartozék hozzáadása) csak a játék eredeti eladója által biztosított utasítások szerint végezhető el. Figyelem! A csúszdát úgy helyezze el, hogy a gyermek ne vágta el a naprészt. FIGYELMEZTÉS! Csak otthoni használatra! Kultéri használatra szánva. Kizárólag csak szappanos vizet használjon. Gyakran tisztítsa meg a csúszda teknőjét szappanos vízzel, a sztatikus elektromosság csökkentéséért. a hibás alkatrészeket a gyártó útmutatásai szerint kell kicserélni. 134 Beltéri vagy kültéri használatra szánva.

**CZ** • Důležitá pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s balením (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstráňte veškeré prvky, které nejsou součástí hračky. Hračka určená k montáži zodpovědnou dospělou osobou. VAROVÁNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladniční lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvářely ostré hrany. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Nepoužívejte na tvrdém povrchu jako je beton nebo asfalt. Je vhodné použít měkkou podložku. Vyberte si místo bez překážek (minimálně 2 metry od výrobku), které by bránily používání hry a mohly představovat riziko pro bezpečnost hráčů, např. ploty, garáže, budovy, nízké větve stromů, potrubí či elektrické vedení Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly) V případě potřeby dotáhněte šrouby nebo znovu připevněte bezpečnostní prvky a hlavní část. Pokud zjistíte vadu, nepoužívejte výrobek dokud nebude opraven. Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vykopání nebo různé škody. V zimním období chráňte hračku před prudkým úderům, které by ji mohly znehodnotit. Všechny změny originální hračky (např. doplnění příslušenství) musejí být prováděny podle pokynů prodávajícího originální hračkyobce. Figyelmeztetés: ne mossa a játékba ha-ját samponnal és ne szárítsa mőkódó hajszárítóval. UPOZORNENÍ! Jen pro domácí použití. Určen k vnějšímu použití. Použití výhradně vodu s mýdlem. Dbajte na časté omýtie listy mydlovou vodou, zabránite tak vzniku statickej elektriny. Poškodené súčiastky musí byť vymenené podľa pokynů výrobcu. Beltéri vagy kültéri használatra szánva.

**SK** • Upozorňujeme tieto pokyny pre prípadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizik spojených s balením (príslušenstvo, ume-lohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelého osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. Súbor musí byť inštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Nepoužívajte na tvrdom povrchu ako je betón alebo asfalt. Je vhodné použiť mäkkú podložku. Vyberte si miesto bez prekážok (minimálne 2 metre od výrobku), ktoré by bránili používaniu hry a mohli predstavovať riziko pre bezpečnosť hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízke vetvy stromov, potrubie či elektrické vedenie Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické diely) V prípade potreby dotiahnite skrutky alebo znovu pripievte bezpečnostné prvky a hlavné časti. Pokiaľ zistíte závalu, nepoužívajte výrobok pokiaľ nebude závala opravená. Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť pád, vykopanie alebo rôzne škody. V zimnom období chráňte hračku pred prudkým úderom, ktoré by ju mohli znehodnotiť. Všetky zmeny originálnej hračky (napr. doplnenie príslušenstva) musia byť vykonávané podľa pokynov predávajúceho originálnej hračky Upozornenie: Tobogan umiestnite tak, aby dieťa nebolo oslepané slnečným žiarením. UPOZORNENIE! Iba na domáce použitie. Určené na vonkajšie použitie. Použití výhradne vodu s mýdлом. Dbajte na časté umytie listy mydlovou vodou, zabránite tak vzniku statickej elektriny. Poškodené súčiastky sa musia vymeniť podľa pokynov výrobcu. Určen k vnútornému alebo vonkajšiemu použitiu.

**PL** • Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp....), należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Z części należy usunąć wszystkie zabezpieczenia metalowe, aby uniknąć ostrych krawędzi. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Nie należy instalować na twardych powierzchniach typu beton lub asfalt; chyba że zastępuje się warstwę amortyzującą. Wybierz miejsce bez przeszkód (minimálně 2 metry od výrobku), które by brániły používání hry a mohli představovat riziko pro bezpečnost hráčov, napr. ploty, garáže, budovy, nízké vetvy stromov, potrubie či elektrické vedenie Przed každą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Dokręć lub umocowaj elementy zabezpieczające i główne elementy, jeżeli zachodzi potrzeba. Jeżeli zostanie stwierdzona usterka, nie używaj do momentu naprawy. Nieprzezwroczanie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. W okresie zimowym, nie uderzaj w zabawkę ze względu na ryzyko uszkodzenia. Wszelkie zmiany w oryginalnej zabawce (np. dodanie dodatkowych akcesoriów) należy wprowadzać zgodnie z załączoną instrukcją producenta zabawki. OSTRZEŻENIE! Zjeżdżalnia powinna być umieszczona w takim miejscu, aby dziecko nie było oslepiane przez słońce. OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Przeznaczony do użytku na zewnątrz. Mýc v wodzie z dodatkiem nievieľkej ilości srodka mýjacego. Regularnie čistýcť zjezdňalnicu vodou s plynom. - Uszkodzone elementy należy wymieniać zgodnie z instrukcjami producenta. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

**BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасност свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касетава бележка) Чистите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от рещечите ръбове. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхност. Да не се

поставя върху твърд под, като бетон или битум; в противен случай трябва да се поставят омокотващи повърхности. Изберете зона без наличие на препятствия (на минимум 2 метра от продукта), която не пречи на игралните функции и не застрашава безопасността, като наличие на огради, гаражи, жилища, висящи клони, тръби или електрически проводници Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта монтаж, защита, пластмасови части и/или електрически части) Да се проверяват редовно защитните и основните елементи и същите да бъдат притягнати или отново фиксирани. Ако се установи дефект, издेलото може да бъде ползвано наново, едва когато е ремонтирано. Неспазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. През зимата играчката не бива да бъде излагана на тежки удари, същата би могла да бъде повредена. Всяко изменение на оригиналната играчка (например добавяне на аксесоар) трябва да се извърши съгласно инструкциите предоставени от търговеца на оригиналната играчка Внимание! Пързалката трябва да бъде разположена така , че слънцето да не блисти в очите на детето. ВНИМАНИЕ! За употреба само в домашни условия. Предназначен за употреба на открито. Да се ползва само сапунена луга. Плъзгащата наклонена черта/ водещата шина да се измива редовно със сапунена луга, за да се избегне статично електричество. Дефектните съставни елементи трябва да бъдат заменени съгласно инструкциите на производителя. Przeznaczony do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz.

**GR** • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. Προειδοποίηση! Για να αποφευχθούν οι κίνδυνοι που συνδέονται με τη συσκευασία (παρελκόμενα, πλαστικά περιτυλίγματα κτλ.) απομακρύνετε όλα τα είδη που δεν αποτελούν τμήμα του παιχνιδιού. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επίτηρησή από κάποιο ενήλικα. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικα με εργαλείο γατί οι άκρες κόβουν. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Να μην εγκατασταθεί πάνω σε ακρόαρο δάπεδο, όπως πλατόν ή ασφάλτος, αλλά σε επιφάνεια που να απορροφά τους κραδασμούς. Επιλέξτε κάποια περιοχή χωρίς εμπόδια (σε απόσταση τουλάχιστον 2 μ από το προϊόν) τα οποία θα μπορούσαν να παρεμβάλουν στις λειτουργίες παιχνιδιού ή να έχουν επιπτώσεις στην ασφάλεια, όπως, φράχτες, γκαράζ, σπίνια, κλαδιά δέντρων, αγώνωδη ή ηλεκτρικά καλώδια Ελέγξτε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Ξανασφίξτε ή ξαναστερεώστε τα στοιχεία ασφαλείας και τα κύρια μέρη, αν χρειαστεί. Αν διαπιστώσετε ελαττώμα, μην χρησιμοποιείτε το προϊόν παρά μόνο αφού το επιδιορθώσετε. Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, αναποδογύρισμα ή διάφορες ζημιές. Κατά τη χειμερινή περίοδο, μη χτυπάτε βίαια το παιχνίδι διότι υπάρχει κίνδυνος να του κάνατε ζημιά. Οποιαδήποτε τροποποίηση του παιχνιδιού (πχ, η πρόσθεση κάποιοι αξεσουάρ) πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται από τον πωτέοντα πωλητή του παιχνιδιού Προσοχή! Η ταούλητρία πρέπει να τοποθετείται σε σημείο ώστε το παιδί να μην θάμπανεται από τον ήλιο. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Μόνο για οικιακή χρήση. Προορίζεται για χρήση έξω. Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σαπουνάδα. Καθαρίζετε συχνά το αυλάκι ολίσθησης με σαπουνάδα για να αποτρέψετε το στατικό ηλεκτρισμό. Τα ελαττωματικά εξαρτήματα πρέπει να αντικαθίστανται σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω.

**SI** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganju v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igrače. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. Izdelki postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažilca. Izberite območje, v katerem ni predmetov (v bližini najmanj 2 metra od izdelka), ki bi ovirali delovanje izdelka, in se izognite poškodovanju varoval, kot so ograje, garaže, hiš, viselih vej, cevi ali električnih žic. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrdite. V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. Neupoštevanje navodil lahko izpade padec, prekruc ali nastanek drugih škod izdelka. Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. Kakršna koli izboljšava originalne igrače (na primer namestitev dodatka) mora biti izvedena v skladu z navodili, ki jih je priložil proizvajalec originalne igrače. Opozorilo! Tobogan namestite tako, da bo zaščiten pred neposredno sončno svetlobo. OPOZORILO! Samo za domačo uporabo. Namenjeno za uporabo na prostem. Uporabite le vodo z blagim detergentom. Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. Poškodovane dele je treba zamenjati v skladu z navodili proizvajalca. Προορίζεται για χρήση μέσα ή έξω.

**HR** • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodatci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djeteću da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanja garancije morate obavezno priložiti račun prodavača. Dijelove treba odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli ostri rubovi. Proizvod postavite na ravnu površinu. Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. Kako ne bi došlo do smetnji u funkcijama igre i ugrožavanja sigurnosti odaberite područje (najmanje 2 m od proizvoda) bez zapreka kao što su ograde, garaže, kuće, grane koje vise, cijevi ili strujne žice. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne upotrebljavajte

sve dok ga ne popravite. Nepoštivanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetiti. Sve izmjene na originalnoj igrački (na primjer dodavanje dodatne opreme) potrebno je izvršiti sukladno uputama isporučenu uz originalnu igračku. Pažnja! Tobogan mora biti postavljen tako da sunce ne zasjelipljuje dijete. UPOZORENJE! Samo za kućnu uporabu. Namijenjeno za vanjsku uporabu. Uprorijebite samo vodu s blagim deterdžentom. Ploču za spuštanje redovito čistite s vodom i blagim deterdžentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike. Neispravni dijelovi se moraju zamijeniti sukladno uputama proizvođača. Namijenjeno za upotrebu na otvorenom ili u zatvorenom prostoru.

**TR** • Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyar! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehlikeleri önlemek için, oyuncuğa ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermemiz. Şikayetinizle birlikte statik alanı kaldırın (makbu) sunmanız gerekir. Parçaları arındırarak plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. Bir darbe alıncı düşme yapmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. Oyun islemlerine müdahalede bulunmayın, güvenliğini ihlal etmeyin ve parkimlik, garaj, ev, sallanan dallar, borular veya elektrik telleri gibi engellerden uzak boş bir alan seçin (üründen minimum 2 m uzaklıkta olmalıdır). Her oyundan önce ürünü durumunu (donanımı, korumaları, plastik kısımları ve yüney elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Güvenlik elemanlarını ve ara parçaları sıkıştırın veya gerekliyorsa yeniden sıkıştırın. Eğer bir kusur saptanırsa, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. Talimatlarla uyulmasıyla düşmeye, takılmaya veya çeşitli buzluklara neden olabilir. Kiş döneminde, oyuncuğa hızla çarpmayın, zarar görebilir. Oyuncak üzerinde yapılan değışiklikler (örn. aksesuar eklemeleri), orijinal oyuncak parçakende satıcısı tarafından verilen talimatlarla uygun olmalıdır. Dikkat! Kaydırak çocuğun gözüünü güneş almayaacak şekilde konumlandırılmalıdır. UYARI! Sadece ev için kullanılmaları için. Dışarıda kullanılmaları düzenlenmiştir, sadece sabunlu su kullanın. Statik elektrikli sınırlandırmak için kaydırakçı sık sık sabunlu suyla yıkayın. Hasarlı parçaların imalatçı talimatlarına uygun olarak değıştirilmeleri gerekmektedir. İç mekanda veya dış mekanda kullanılmaları için tasarlanmıştır.

**RU** • Важные сведения: храните! Внимание! Чтобы избежать опасностей, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковые пленка и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставались острых краев. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Не устанавливайте на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона или асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. Выберите чистый участок (расстояние до изделия мин. 2 м), чтобы нарушить функционирование и не повредить защиту, например, забор, гараж, дом, навесные трубопроводы, трубопроводы или электрические провода В начале каждой игры проверьте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. Несоблюдение инструкций может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. Любые изменения в оригинальной игрушке (например, добавление аксессуаров) должны выполняться в соответствии с инструкцией продавца к данной игрушке. Внимание! Торку необходимо устанавливать таким образом, чтобы солнце не слепило глаза ребенку. ВНИМАНИЕ! Только для использования в быту. Для использования вне помещения. Использовать исключительно мыльную воду. Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. Дефектные детали необходимо заменить согласно инструкции изготовителя. İç mekanda veya dış mekanda kullanılmaları için tasarlanmıştır.

**UA** • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб уберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), прибери всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникання ріжучих країв. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Не встановлюйте на твердій поверхні, такий як бетон або асфальт, без накладання поштовко-поглинаючого покриття. Вибери чисту ділянку (відстань до виробу мин. 2 м-коди), щоб порушити функціонування і не пошкодити захист, наприклад, забор, гараж, будинок, навісні трубопроводы, трубопроводы або електричні дроти. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі) Затягніть або зафіксуйте елементи і основні частини, якщо це необхідно. Якщо виявлена несправність, не використовуйте пристрій, поки воно не буде відремонтовано. Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. У холодну пору року не піддайте іграшку сильним ударам щоб уникнути її поломки. Будь-які зміни в оригінальній іграшці (наприклад, додавання аксесуарів) повинні виконуватися відповідно до інструкції продавця до даної іграшки. Увага! Гірку необхідно встановлювати так, щоб сонце не сліпило очі дитини. УВАГА! Тільки для домашнього використання. Для зовнішнього використання. Використовуйте лише мильну воду. Часто чистіть слайд з мильною водою, аби запобігти статичній напрузі Дефектні деталі необхідно замінити згідно з інструкцією виробника. Зроблено для внутрішнього або зовнішнього використання

**التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها.**

تحذيراً لإزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة.

يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسنول

تحذيراً لا تسمح قَط للطفل باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

كل شكوى يجب أن يرفق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنيب الحافات القاطعة. معايير (ASTM) يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة.

لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة. مثل الخرسانة أو القير. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للخدمات.

اختر منطقة خالية تماماً من أية عقبات (2 متر على الأقل من المنتج) والتي لا تتعارض مع وظائف اللعب ولا تضر بالأمن. مثل الأسبجة، أو المراتب، أو

المنازل، أو الفروع المعلقة، أو الأثاث أو الأسلاك الكهربائية

في بداية كل جلسة اللعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو

(الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية

يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرر

إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب.

إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سبباً في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار بالمنتج.

أثناء موسم الشتاء لا تخبث اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر.

لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها

**يجب أن أن يتوافق أي تعديل يتم إجراؤه في اللعبة الأصلية (مثل إضافة ملح**

**على سبيل المثال) مع التعليمات المقدمة من قبل موزع التجزئة الأصلي للعبة**

تنبيه! يجب تركيز المزلقة بحيث لا يتعرض الطفل إلى الانبهار بأشعة الشمس.

مخصص للاستعمال العائلي

**معد للاستعمال في الخارج**

**معد للاستعمال في الداخل أو الخارج**

نظف بانتظام السحابة بالماء والصابون حتى تقلل من بقايا الكهرباء.

استعمل فقط الماء بالصابون.

**Site internet SAV France : www.smoby.fr**

**Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /**

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen /

Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.

**NOM / NAME :** .....

**PRENOM / SURNAME :** .....

**RUE / STREET :** .....

**VILLE / TOWN :** .....

**CODE POSTAL / POSTAL CODE :** .....

**PAYS / COUNTRY :** .....

**N° TEL :** .....

Réf.:

AAP1185I

Colors:

**Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo :**

**Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.**

**Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.**

**Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo** .....

**Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto :** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

SMOBY TOYS S.A.S.  
Service après ventes, Le Bourg Dessus,  
39170 Lavans-les-St-Claude, France.  
[www.smoby.fr](http://www.smoby.fr)

SMOBY TOYS GmbH  
Werkstraße 1  
D-90765 Fürth, Germany.

SMOBY TOYS ESPAÑA, S.L.  
Poligono Industrial Bassa, C. Menorca  
46190 Ribarroja Del Turia  
Valencia, Spain.

SIMBA ESPAÑA S.A. - IBERIA  
Avenida de la Industria, 49  
28108 Alcobendas, Madrid, España.

SIMBA TOYS ITALIA S.p.A.  
Strada Statale 32, Km. 23, 860  
28050 Pombia (NO), Italy.

SIMBA TOYS POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Flisa 2  
02-247 Warszawa, Poland.

SIMBA TOYS HUNGÁRIA Kft.  
Vendel Park, Budai u. 4.  
2051 Biatorbágy, Hungary.

SIMBA TOYS CZ, spol. s r.o.  
Lidická 481,  
273 51 Unhošt, Czech Republic.

SIMBA/DICKIE (SWITZERLAND) AG  
Rütistraße 14  
CH-8952 Schlieren/ZH, Schweiz.

SIMBA TOYS AUSTRIA  
Handels GmbH & Co KG,  
Jochen-Rindt-Str. 25  
1230 Wien, Austria.

SIMBA OYUNCAK PAZARLAMA Ltd. Şti.  
İçerenköy Mahallesi, Huzur Hoça Caddesi  
Piramit Grup İş Merkezi No.57  
34752 Ataşehir / İstanbul, Turkey.

SIMBA TOYS BULGARIA Eood  
ul. Rozova Gradina 17.  
1588 Krivina (Sofia), Bulgaria.

SISO TOYS SOUTH AFRICA (PTY) Ltd.  
4 Northgate Place - Redhill, Durban  
4051 Kwa Zulu Natal, South Africa.

SIMBA-DICKIE NORDIC AS  
Hauganveien 293  
3178 Våle, Norway.

SIMBA DICKIE FINLAND OY  
SiniKalliontie 3 B  
02630 Espoo, Finland.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - BELGIUM  
Moeskroensesteenweg 383C,  
8511 Aalbeke, Belgium.

N.V. SIMBA TOYS BENELUX S.A. - NL  
Holthuis 22b  
7335 AC Apeldoorn, Netherland.

S.C. SIMBA TOYS ROMANIA SRL  
Baia Mare, Dura Str no 3, Romania.

SIMBA TOYS RUSSIA, BELARUSSIA  
stroenie 7, vladenie "Tricolor"  
mcr. Vostrokyovo, Domodedovo  
Moscow region, zip 142072, Russia.

SIMBA TOYS UKRAINE Ltd  
42 Chervonotkatska street,  
Kyiv 02660, Ukraine.

SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd.  
808, Windfall, Sahar Plaza Complex  
Kurla Road, J.B. Nagar, Andheri (East)  
Mumbai 400059, India.

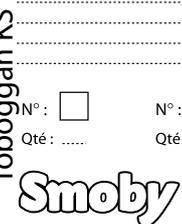
SMOBY TOYS HONG KONG Ltd  
Unit 259-260,  
2/F Tsim Sha Tsui Centre,  
66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East,  
Kowloon, Hong Kong.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST FZCO  
P.O. Box 61106  
Jebel Ali Free Zone, South Zone 5  
PLOT 53 - 1008, Dubai - U.A.E.

SIMBA TOYS MIDDLE EAST QATAR  
P.O. Box 5060 - Doha Qatar.

SIMBA SMOBY CHILE - LATAM & MEXICO  
Los Militares 5885, Oficina 1402  
Las Condes, Santiago de Chile, Chili.

SIMBA TOYS KAZAKHSTAN LLP  
ALP Warehouse Complex, ychastok 1,  
poselok Almerek, Gul'dalinskyy rural  
district  
Talgarsky area, Almaty 041611,  
Kazakhstan.



**For UK enquiries only**  
If you need any assistance, help or spare parts for this product,  
please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG  
tél : 01274765030  
fax : 01274765031  
care@smobytoys.co.uk